

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

#### Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

#### Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com







.

.

## <u>PAGANO</u>

# NIRVANA

**CUATRO REALES** 

V

**L**and

#### NIRVANA

#### **OBRAS DEL MISMO AUTOR**

La Balada de los sueños, novela.

Al través de la España literaria, 2 tomos.

Barcelona.

## Biblioteca "Teatro Antiguo y Moderno" de Barcelona:

Más allá de la vida, drama en 3 actos. El Dominador, drama en 4 actos. Nirvana, comedia dramática en 3 actos. Almas que luchan, alta comedia en 3 actos.

Bárbaros y Europeos, filosofía y crítica.

EN PRENSA

De mis peregrinaciones.

EN PREPARACIÓN

Ley de amor, alta comedia en 3 actos.

## JOSÉ LEON PAGANO

# NIRVANA

Comedia dramática en tres actos



Libreria de Antonio López, editor.-Rambla del Centro, 20.-Bar-Gelona::::::::1906.

### 868 P1315ni

ES PROPIEDAD

De esta obra se han impreso 25 ejemplares sobre papellde hilo. 3-138819 71-138819

El corazón tiene razones que la razón no conoce.

PASCAL.

Las pasiones engendran á menudo otras que les son contrarias...

LA ROCHEFOUCAULD.

#### **PERSONAJES**

Luciana.

Mauricio.

Ana (madre de Carlos.)

Sofía.

Papa Antonio (abuelo de ambos.)

Jorge.

Lucía.

Daniel.

Marcela.

Clotilde

Alberto.

Máximo.

Adela.

Claudio.

Acción contemporánea.

Esta obra fué estrenada en el teatro San Martin, de Buenos Aires, la noche del 3 de Noviembre de 1904.



#### ACTO PRIMERO

Sala lujosa en casa de LUCIANA- En el foro puertas de cristales por las que se ve le salón. A la derecha una ventana, que se supone da á la calle; á la izquierda una puerta que conduce á las habitaciones de LUCIANA. En primer término, izquierda, una chimenea encendida, junto á ella una «chaise-longue»; luego una mesita, un sofá y sillas. Esparcidos en el salón y en la sala, profusamente, ricas cestas de flores.

#### ESCENA PRIMERA

MARCELA; luego LUCIANA

MARCELA.—(Al levantarse el telón está ocupada en quitar las tarjetas que acompañan las cestas de flores y las va colocando en una bandeja de plata.)

LUCIÁNA.— (Viené por la izquierda, arropada en un abrigo de pieles. Camina con laxitud y displicencia). ¡Marcela, Marcela!...

MARCELA.—Señora.

Luciana.—Abre las ventanas; estas flores encerradas aquí toda la noche. No se respira. Marcela.—Al instante. (Abre.)

LUCIANA.—(Va hacia la ventana, y respira el aire à plenos pulmones). ¿Ya quitaste las tarjetas de las flores?

MARCELA—Sí, señora. (Va hacia el salón, y vuelve con la bandeja en la cual ha colocado las tarjetas.)

Luciana. - Déjalas sobre la mesita, allí.

MARCELA.—(Indicando otra bandeja que está sobre la mesa). Estas son las tarjetas que acompañaban las cestas que quedaron en el teatro.

Luciana.—Bueno, bueno. (Se deja caer sobre la «chaise-longue». Permanece con los ojos cerrados y las manos detrás de la cabeza, como si soñara. Luego, exaltada por una idea, examina febrilmente las tarjetas, una por una). ¡Todos, todos están aquí, hasta ese imbécil de Máximo! Menos él... (Arroja despechada las tarjetas, y da algunos pasos con agitación. Luego:) ¿Estás segura de que han recogido todas las tarjetas?

MARCELA.—Todas, menos la de una cesta que no la traja...

Luciana.—Ah!...

MARCELA. ... y que no se sabe quien la envió.

Luciana.—¿Cuál es?

MARCELA. —La más hermosa de cuantas anoche convirtieron el escenario en un jardín encantado.

Luciana. — (Con impaciencia). ¿Cuál es?

MARCELA — Esta, señora. (Indica una con lazos blancos y encajes de Hirlanda).

Luciana.—(En voz baja). Esa no es de él... (Se deja caer nuevamente sobre la «chaise-longue»). ¿Quién ha venido hoy?

Marcela.—El señor Máximo, dos veces...

Luciana.—Eso no me interesa, bien lo sabes. ¿Quien más?

Marcela.—Clotilde y Lucía pasaron esta mañana á dejarme el recado que ya he comunicado á usted.

Luciana.—Y... ¿nadie más? Marcela.—Nadie más:

#### ESCENA II

#### Dichos, LUCÍA

Lucía.—(Por el foro, concitada). ¡Ah, ah! Dame un beso, otro... otro... (Besa á Luciana).

Luciana.—¿Qué ocurre?

Lucía.—Luciana, vengo hecha una furia. Una furia, y por tu causa.

Luciana.—¿Por mi causa?

Lucia.—Sí, hija, sí. Dame otro beso.

Luciana.—Pero ¿quiéres decirme qué ocurre? Lucía.—Ya verás. Pues... dame... No, no te pido un beso; no temas. Sólo deseo una copa de agua. ¡Tengo sofocación!

Luciana. — Marcela...

MARCELA.—(Sirve una copa de agua á Lucía.

Esta bebe.)

Lucía.—Vengo de verla á Clara. Está hecha un imposible contigo. Figurate que repite á quien quiere oirla que tú la imitas en todo. Dice que tu vanidad se circunscribe á luchar con ella, y que no te hace caso. Que ella tiene una casa montada de tal ó cual suerte, allá tú con otra igual; que caballos, tú también los quieres; que recibe tal día, tú también escoges ese día para recibir á tus amigos. En fin, y asómbrate, aseguró que le disputabas hasta sus, sus... amigos y cortejadores. Te llama La imitadora.

Luciana.—¿Y tú te incomodaste por eso? Lucía.—¿Pues no había de incomodarme? Ah, se me olvidaba: además dijo que en lo que al canto se refiere también imitas su escuela. ¡Su escuela! Chica, le ha fastidiado mucho tu éxito de anoche. Hacía tiempo que no se veía cosa igual. ¡Qué ovaciones! ¡Qué entusiasmol (indicando las cestas de flores). Mira, mira. ¡Ay! Dame otro beso; dame otro beso...

Luciana.—¿Sabes que todo eso me causa gracia?

Lucía.—Pues á mi no, ¿qué quieres? Ah, otra cosa. ¿Sabes qué se atrevió á exigir? Que sus amigos dejaran de verte, ó dejasen de verla á ella si te prefieren. Está embobada con Carlos Bremont...

Luciana. — (Involuntariamente). ¡Carlos!...

Lucía.—Sí, le llama: «mi poéta»; y lo presenta á todo el mundo como el objeto más raro de su colección que, entre paréntesis, es bastante numerosa.

Luciana —¿Carlos estaba allí?

Luc'a.—Ese está en todas partes desde que le han hecho creer que tiene un gran talento.

Luciana.—¿Carlos consintió en no... venir aquí?

Lucía.—No se. Lo que puedo asegurarte es que Clara le hace una corte como se han visto pocas.

Luciana.—¿Y... él?...

Lucía.—Me parece haber notado poco entusiasmo de su parte.

LUCIANA.—'Hace un gesto de viva satisfacción).

#### ESCENA III

#### Dichos, y CARLOS

MARCELA.—(Anunciando). Carlos Bremont. (Marcela hace mutis por el foro.)

Luciana.—¡Ell... (Emocionada, á Lucia, bajo). Vete déjame sola.

Carlos.—(Desde el foro sin adelantarse). Señoras...

Luciana.—(A Lucía. bajo). No. no te vayas quédate. (Pequeña escena de indecisión). Lucía.—¿Qué significa esto? (A Carlos). Pase

usted. (A Luciana, cómicamente). Tomen ustedes asiento. No hagan cumplidos. Están ustedes en su casa. Ya lo ven: doy el ejemplo. (Se sienta. Carlos y Luciana también lo hacen. Pausa. Al ver que nadie habla, Lucía, con intención). Hablemos del tiempol... (Pausa. A Carlos). Tiene usted una corbata muy bonita... (Como asaltada por una idea. pónese de pie, bruscamente) ¡Hasta luego!

Carlos.—Pero...

Luciana.—Lucia...

Luc'A.—Hasta luego. (Váse.)

#### ESCENA IV

#### LUCIANA y CARLOS

CARLOS.—(Con timidez) ¿Acaso he llegado en un momento poco oportuno?

LUCIANA. - No. (Pausa).

Carlos — Sentiría haber molestado á usted...

Luciana. – Pero, ¿lo dice usied en serio? CARLOS.—¿Por qué me lo pregunta usted?

Luciana.—Creí que venía usted á mi casa como vienen... los demás, confidencialmente, sin etiquetas; su actitud, sin embargo, parece decirme que me he engañado... Puedo yo contar con su amistad?

CARLOS.—Con mi amistad, sí.

Luciana.—No obstante, anoche no se le vió á usted entre mis am gos.

CARLOS.—(Indicando las flores) Ah, en el teatro. No. no fui. Anoche sólo fueron sus adminadores.

Luciana.—¿Usted no es uno de ellos?

Carlos.—No admiro á usted...

Luciana.—No se dirá que carece usted de franqueza.

CARLOS.—No admiro á usted, pero la estimo, que es más.

Luciana.—¡Muchas gracias! (Pausa). Oí hablar de un nuevo libro de usted.

Carlos - Es cierto: aquí tengo el primer ejem-

plar. (Le da un libro).

Luciana —¡Ah! (Quita el papel en que viene envuelto y lee:) «La Balada de las Horas»—poema—¡Y con dedicatoria autógrafa! Muchas gracias... (Se pone seria y lee): A Clara de la Fuente, con admiración... (Mirando á Carlos). Muy bien: A Clara sí, la admira usted...

Carlos.—Porque no la estimo.

Luciana.—Lo cual no impide que le dedique usted el primer ejemplar de su poema... (Fingiendo distracción rompe el libro y lo arroja á la chimenea, con calma. Se sienta y mira las hojas de papel mientras arden). Dicen que hoy ha hecho un hermoso día, averdad? Pues á pesar de eso yo tengo frío...

Carlos — (Con acento firme). ¡Lucianal

Luciana. - ¿Qué?...

CARLOS.—Es una crueldad...

Luciana.—¿Cuál? (Fequeña pausa). No, no; usted ha nacido para soñar el amor, no para amarlo. No, amigo mío: la vida no es lo que usted se figura; la vida es otra cosa. ¿Está usted seguro de que no sacrifica á una ilusión toda su vida?

CARLOS.—(Turbado, la mira sin comprender). LUCIANA.—(Indica el libro que arde en la chimenea) Usted cree en la poesía que se escribe,... y no sabe ver la verdadera poesía, la que se vive... (Pausa.)

#### ESCENA V

Dichos, MÁXIMO, ALBERTO, JORGE, MAURICIO, CLOTILDE, ADELA. Entran por el foro con alborozo, hablando todos á la vez.

ADELA.—Luciana, Luciana: impídele á Mauricio que continúe.

CLOTILDE.—Está insoportable.

Adela.—Ya no se le puede oir.

MAURICIO.—Juzgue usted, Luciana. (La besa la mano).

CLOTILDE y ADELA.—(A un tiempo). ¡No, no! Basta ya! . (Los que llegan saludan).

Luciana — Hay que ceder ante la mayoría...
(Indica á los que protestan.)

MAUBICIO.—Me doy por vencido. (A Carlos).

Perdone usted, no había reparado. (Le estrecha la mano afectuosamente).

Luciana.—(Dejándose caer sobre la «chaise-longue»). Perdonen, disculpen. Con ustedes no hago cumplidos. Hoy no he salido. Mi toilette lo revela. Luego, aun sabiendo que iba á tener visitas, no me he vestido, por indolencia. Y aqui me tienen ustedes.

Máximo.—(Casi al oído). Bella y terrible, como siempre...

Luciana.—(Reclinando la cabeza sobre la «chaise longue»). ¡No, no; hoy no quiero! Mauricio, impídale usted que me diga frases en vozbaja; no quiero galanterías hoy... Tengan lástima de mis pobres nervios...

CLOTILDE.—Habrá que ponerle en penitencia como á los niños...

Máximo.—¿Por el pecado de... admirar?

MAURICIO.—No, si admira usted como es debido: en silencio y de lejos... (Ríen.: Le toma por el brazo y le separa de Luciana. Luego forman grupo con Carlos, á la derecha.)

ADELA.—(A Clotilde, bajo). ¿Has observado qué agitado está Carlos?

CLOTILDE — Te parece?

ADELA.—No se qué le encuentran nuestras amigas para disputárselo como hacen...

CLOTILDE.—Ah, no me digas; debe ser delicioso...

JORGE.—(A Luciana). Luciana, ¿persiste usted en la negativa?

Luciana.—(Dando la espalda á Jorge, en voç baja). Las mujeres de mi clase no perdonan jamás al hombre que las aburre.

Jorge.—¿Es una advertencia?

Luciana.—Aprovéchela usted mientras haya tiempo.

Jorge.—Haré lo posible. (Se aleja.)

Luciana.—(Mirándole alejarse). Este hombre hará camino: posee la ciencia de la oportunidad... (Entra Marcela con el servicio del té.)

ADELA.—¿Carlos ha visto usted á Clara hoy? CLOTILDE.—(Bajo á Adela). ¡Calla, ingénua!... CARLOS.—¿Por qué?...

Luciana.—(Mientras sirve el té). A propósito: uno saben ustedes que Clara ha pretendido denigrarmer

MAXIMO.-¡No diga!...

CLOTILDE.—Chica, tú la desesperas.

Luciana.—(Sirviéndole té à Jorge). ¿Cuántos terrones?

Jorge.—Tres. Muchas gracias.

ADELA.—Acabará por inspirar lástima.

Luciana.—No te expreses con tanra dureza; puedes herir á alguno... (Mirando á Carlos). ¿Cuántos? (á Máximo.)

Máximo — Servido por usted, ninguno, y será dulce como la miel.

MAURICIO.—(Quitándole la azucarera). Pues que se lo endulce el amor.

Luciana.—Ha dicho que quiere hacerme el vacío... ¡ja! ¡ja!... Y, asómbrense ustedes: Carlos no se atrevió á defenderme.

Carlos.—Por que sabia que usted no lo necesitaba...

MAXIMO.—¡Muy bien, no lo necesitaba usted. CLOTILDE.—Las ridiculeces se ahogan en el sil lencio.

Mauricio.—Eso: las ridiculeces se ahogan en el silencio. . de la maledicencia.

CLOTILDE.—(A Mauricio). Ya sabe que á usted no se le hace caso...

Mauricio.—¡Ayl ¡Qué lástima! Adela.—¡Empiezan ustedes!

MAURICIO. - No: empiezan ustedes; yo termino.

Luciana — (A Clotilde, bajo). Evita este tema. (A Mauricio). Puede saberse de qué hablaban con tanta vehemencia cuando llegaron aquí?

Mauricio.—Si me lo permiten los presentes, sí. Jorge.—¿Desea usted enterarse?

Luciana — (Secamente). Deseo que me entere Mauricio.

JORGE.—(Apartándose). Es menos peligroso que yo... (entre dientes.)
MAURICIO.—Y menos tonto...

Jorge.—¿Eh?

MAURICIO.—Con su permiso... (indicando que se dispone á relatar).

Luciana.—¿Y bien?...

MARICIO.—Crónica: Alberto Gomar se ha inmolado en aras de su amor, es decir, se ha disparado un tiro en las sienes por su querida.

Luciana.—Eso es muy hermoso. MAURICIO.—¡Si! Para su querida. Luciana.—Ha coronado con un bello gesto su vida de poeta. Lo cual prueba que aun existen paladines del amor.

CLOTILDE.—(A Alberto). ¿Qué le parece á usted Alberto?

Alberto.—Me parece que llega un momento dado en que la mujer lo puede todo, pues ella llega á ser la encarnación del destino.

Máximo.—Es mi teoría; exijo la prioridad. Sólo que mi idea es aplicable á ambos sexos. (Todos ríen.

JORGE.—(A Mauricio) Y usted, ¿qué dice? MAURICIO.—Que el hombre sólo es un animal superior cuando se aparta de la mujer.

ADELA.—¿De suerte que ahora es usted un animal inferior?

MAURICIO -¿Por qué?

ADELA.—Pues eno está usted á mi lado?

MAURICIO.—Ah, ¿es que todavía se hace usted la ilusión de ser mujer?...

ADELA.—¡Insolente!

CLOTILDE.—¡Mala lengua! Es usted el sempi terno detractor de las mujeres.

MAURICIO.—Diga usted el cronista fiel de sus pecados.

Luciana.—¿Por qué se concreta usted á ellos? En la mujer hay algo más.

MAURICIO.—Indudablemente. Pero lo... demás no me interesa.

LUCIANA. - Ah!

CLOTILDE - Muy bien!

MAURICIO. – ¿Qué quieren ustedes? Así soy y no por mi culpa.

CLOTILDE. - Por qué, pues? Digo, si puede saberse.

MAURICIO.—Por vuestros pecados... es decir, de las mujeres. Tan infeliz me ha hecho el amor desairado como el correspondido. En el amor satisfecho no hay más que de· cepciones, y el amor desgraciado suele tener desenlaces trágicos. En vista de todo esto opté por la insensibilidad. En el fondo debo estar agradecido á la mujer. Apartándome de ella me convertí en un ser superior (á Adela), con perdón de usted. Toda mi sensibilidad se convirtió en inteligencia.

Maximo — Sí, es verdad: los insensibles son los más fuertes, y también los inconscien-

tes...

MAURICIO.—Agregue usted: y los imbéciles.

MAXIMO. - (Aparte). ¡Si lo dirá por mí!...

MAURICIO — No cabe duda.

MAXIMO. - , Eh? ...

ADELA,—Hace media hora que no decimos más que tonterías.

MAURICIO.—Es natural... puesto que hablan ustedes en serio...

Luciana.—(Con ironía). Aseguran que en el fondo de todo pesimista hay un idealista... despechado.

MAURICIO.—Y aseguran la verdad.

CLOTILDE —¡Quien habla de la verdad! (Rie).
¡La verdad! ¿Y quién posee la verdad?

MAURICIO — Ustedes, la mujer. La mujer posee todas las verdades... como que jamás suelta una. (Pequeña pausa). ¡Si pudiésemos tener hijos prescindiendo de la mujer! (Movimiento general de asombro). Pero si no es mía la frase: pertenece al pueblo más espiritual de la tierra: Atenas. (Todos se levantan para marcharse, protestando. Lucía viene por el foro, concitada. Saluda, etc.)

Lucía.—Tengo urgente necesidad de ver á Mauricio.

CLOTILDE.—Pues con él te dejamos. Ya no hay quien le aguante. (Salen todos.)

#### **ESCENA VI**

#### MAURICIO y LUCÍA

Lucía.—¿Es usted mi amigo?

Mauricio.—¡Quien lo duda!

Lucía.—¿Está usted dispuesto á hacerme un favor?

MAURICIO —¡Yo! ¿Un favor... á usted?... Lucía —Si es usted mi amigo, no puede re-

MAURICIO.—Oigamos... (Con sorna).

Lucía.—Si se burla, no hablaré.

MAURICIO.—Bueno, pues hablaré yo por usted. Así, en lugar de hacerle un favor, le haré dos. Por partida doble ¿Qué le parece?

Lucia.-¿Lo toma usted á broma?

MAURICIO.—¡No!... Escuche. Ayer ha cometido usted una... imprudencia... imprudencia, no se alarme usted. Julio lo supo, y desea usted que yo la salve. ¿No es así?

Lucia.—Pero, ¿cómo lo ha sabido usted? Mauricio.—Usted me lo dijo.

Luc'A -¡Yo!

MAURICIO. - Usted.

Lucia.—¿Cuándo?

Mauricio. - Ahora, en este momento.

Lucía.-Pero, ¿cómo?

MAURICIO.—Cuando una dama como usted se dirige á mí y me pregunta: — ¿Es usted mi amigo? ¿Está usted dispuesto à hacerme un favor? — y me mira así, con ese aire compungido, siempre se encuentra en su situación de usted. De mí no se acuerdan ustedes en otro momento... (lo cual quiere decir que se acuerdan de mí con frecuencia..)

Lucia—¡Oh, pero no vaya usted á creer que se trata de algo... culpable!

MAURICIO.—(Con asombro cómico). ¡No, nol Se trata de una imprudencia inocente.

Lucia.—Eso, eso mismo.

Mauricio.—Estamos de acuerdo...

Lucia.—¿Cuento con usted?

MAURICIO.—¡Naturalmente! Veamos, ¿y los detalles?

Lucia.—Pues...

MAURICIO.—Continúe usted...

Lucía.—Pues ayer me vieron en un carruaje

con mi primo.
Mauricio.—¡Otro!

Lucia. - ¿Eh?

MAURICIO.—Otro... otro .. punto escabroso.

Lucía.—Sí, pero fácil de allanar, si usted quiere

Mauricio —Veamos.

Lucía.—Cuando Julio me interrogue, yo diré que el que iba en coche conmigo era usted.

MAURICIO. -¿Yo?...

Lucía.—Sí, que yo pasaba, que le vi á usted, y como usted venía á ver á Luciana, y yo también, le recogi, v vinimos juntos.

Mauricio —; Muy bien!

Lucia -Julio de usted se fía.

MAURICIO.—¡Sabe que soy hombre de buen gusto!

Lucia.—¿Consiente?

Mauricio. - Sí, verecunda Lucía...

Lucía.—¡Oh, me hace usted un inmenso favor!...

Mauricio.—¡No! el favor se lo hago al otro, á Julio. Sí, porque contribuyo á su felicidad manteniéndolo en la ceguera, pues quien está enamorado es ese pobre diablo.

Lucía — Cómo? Es un hombre de luces!...
Mauricio. — A veces el hombre es imbécil has-

ta teniendo talento.

(Aparecen en la sala todos los personajes. Lucía va hacia ellos)

#### **ESCENA VII**

#### **MAURICIO y CARLOS**

MAURICIO — ¡Hola! Mi enhorabuena, Carlos.

Usted dirá que llega algo retrasada, ¿verdad? ¿Qué quiere? No siempre es oportuno hablar aquí de cosas serias ¿Con que tenemos obra nueva? Bien se vé que el éxito no le ha mareado á usted

Carlos.—No; el éxito no. Pero lo cierto es que ya no trabajo.

Mauricío.—¿Y el nuevo poema que acaba de publicar?

CARLOS.—El nuevo poema es .. un poema viejo. Entonces tenía fé en mí...

MAURICIO.—¿Y ahora ya no la tiene usted? Carlos.—No .. no se.

Mauricio.—No me sorprende. (En el satón, Lucía, rodeada de sus amigos, preludia una sonata clásica Los acordes del piano llegan al proscenio velados y con alguna intermitencia). No amigo mío; no me sorprende. Mire usted hacia allá. (Indica el grupo del salón) Observemos en nuestros amigos lo que somos vistos á cierta distancia. Ahí están: pasan del placer enervante al tédio desesperado, y gastan todos los recursos para acumular splin hasta llegar insensiblemente al suicidio, que ellos mismos se preparan. Si, Carlos: su situación de hoy, es la mía de aver. Con una diferencia esencial: que usted tiene talento y yo no. No, no: se lo que significo. Me atrajo la esfinge: fijé mis ojos en los suyos, hondos como el abismo; se apoderó de mí el dulce vértigo de lo desconocido, y fui rodando, poco

á poco, hasta que llegué al fondo. La experiencia recogida en el descenso hizo de mí un hombre casi de talento; pero sáqueme usted de este ambiente, y no valgo nada. ¿No teme usted la perspectiva?

Carlos.—No sé, no sé. Yo no puedo resistir su fascinación. Cuando me mira y fijo mis ojos en los suyos, cuando toda mi alma está en la mirada, atraída por la suya, me siento poseído por ese vértigo, y el olvido se apodera de mí, como si en las arterias se diluyese la dulzura de una muerte soñada.

Mauricio — Carlos, ya teme usted a esa mujer

pues ni se atreve á nombrarla.

CARLOS.—¡No!

MAURICIO.—¡Sí! Mírela usted: Luciana! Es una
mujer sin alma, monstruosamente enamorada de sí misma. Su orgullo cede á una
sola cosa: el engaño. Porque á pesar de su
altivez ella pertenecerá anticipadamente á
quien la adule y complazca sus vanidades.

Carlos.—(Sofocado por la emoción). ¡Nol no...

#### **ESCENA VIII**

JORGE y LUCIANA por el foro.

Luciana.—Sin embago, si ese día se hubiese atrevido usted... En fin, ya pasó. No hablemos más de ello.

Jorgr. - Lo dice usted para torturarme.

Luciana.— No, al contrario: porque le quiero á usted Y por eso mismo me propongo hacerle comprender que no supo aprovechar usted la oportunidad...

JORGE.—Pero puede presentarse de nuevo... Luciana.—No!.. He aquí porque le aconsejo que termine el asedio... Jorge.—¿Me propone usted una capitulación?...

Luciana.—No; le excluyo de la liza: está usted fuera de concurso...

Jorge.—¿Sin el honor de una victoria?...

Luciana.—Puesto que la lucha no es posible ...
Jorge.—Pero eso sería una derrota doble para mí.

LUCIANA.— Bueno, ya que tiene usted fé en su teoría determinista, como la llama usted, aguarde que se presente la oportunidad...

Jorge.—¿Es una promesa?...

Luciana.—(Insinuante y altiva). El hombre experto siempre debe tener el tacto de saber truncar amablemente una conversación, cuando ella está por languidecer...

JORGE.—(Mira á Carlos; luego á Luciana). Con su permiso... (Se dirige al salón retorciéndose el bigote, con aire de triunfo)

Luciana.—(Mientras se aleja). Hará camino.

#### ESCENA IX

#### **LUCIANA y CARLOS**

Luciana —¿Qué pasa? Porque me mira usted de esa manera? ¿No contesta usted?

CARLOS.—(Trata de disimular la turbación que ha originado en él el diálogo entre Luciana y Jorge, dialogo que no pudo oir). ¿Luciana, ¿por qué me hace usted daño?

Luciana.—¡Yo! ¿De qué manera?

CARLOS.—¿Por qué, Luciana? ¿Por qué destruye mi fé en usted, mi fé en mí? ¿Por qué huye el entusiasmo cuando el éxito corona mi labor... mi obra?...

Luciana.—¡El éxito! El éxito es una caricatura grotesca de la gloria. Cree usted que su talento hoy vale más que ayer por que hoy

le aplauden y ayer era desconocido? No,

amigo mío, no.

Carlos.—No ha mucho me preguntó usted si yo estaba seguro de que no sacrificaba toda mi vida á una ilusión...

LUCIANA.—Y repito ahora la pregunta. Sus versos revelan en usted un soñador, y los soñadores no suelen ser los más... ¿cómo diré yo? los más afortunados. ¿Me entiende usted? Hay que descender un poco de lo azul. Es necesario vivir en la realidad.

CARLOS.—Yo vivo en realidad de mis sueños. Luciana.—Ya se ve. Y es lástima. ¡Habría tantas condiciones en usted!... Pero usted, ¿no cree que es más artista, más poeta el que hace un poema de su vida misma que aquel que solo expresa sueños vagos? Yo creo que sí, puesto que vive lo que otros sueñan.

#### ESCENA X

Dichos, CLOTILDE, ADELA, JORGE, etc., por el foro.

ADELA.—(A Máximo). Yo no falto. Veremos si cumplen ustedes.

Maximo.—Seré uno de los primeros.

CLOTILDE.—Hasta luego, Luciana. Estamos de banquete

Alberto.-Y nosotros de fiesta.

Lucia.-Vamos pues.

JORGE.—Necesito escribir dos líneas. (A Luciana). ¿Me permite que lo haga aquí?

Luciana.—(Indicando la izquierda). Pase usted.

CLOTILDE.—Vamos. Hasta luego.

LUCIANA —Que se diviertan. (Salen todos, menos Carlos y Mauricio.)

CARLOS.—Adios, Luciana.

Luciana.—(Deteniéndole). No; tú quédate: me gustas.

CARLOS.—(Exaltado). ¡No!...
LUCIANA.—¿No?
CARLOS.—¡No, no, no!...
LUCIANA.—;Por qué?
CARLOS.—(Huyendo. ¡Porque te quiero de veras! (Vase.)

#### **ESCENA XI**

#### LUCIANA y MAURICIO

Luciana.—(Al volverse se encuentra con Mauricio) Ah, sestaba usted aquí todavía? Mauricio.—Todavía. Y confieso que á pesar mío.

Luciana.—No se disculpe usted.

MAURICIO.—No me disculpo: deploro.

Luciana.—No hay para tanto...

MAURICIO.—(Con intención). Ya lo he visto...
(Pausa). Luciana, ¿qué se propone usted?
Luciana.—¿Con qué autoridad me interroga
usted. señor?

MAURICIO.—Autoridad, ninguna; título, el de amigo.

Luciana.—¿Amigo?... De... Carlos ó mío?...

Mauricio.—Como usted prefiera.

Luciana.—¿De veras tiene usted interés en saber qué me propongo respecto á Carlos? Mauricio.—De veras.

IJUCIANA.—Pues aniquilarlo. Ha jugado demaniado con mi amor propio, y eso no se hace conmigo impunemente. A-ni-qui-lar-lo. ¡Sí!

Mauricio. - Es un espíritu elevado.

LUCIANA.—Pues por eso será más honda su caída. (Pausa). Contra mi costumbre le hablaré breves instantes con toda sinceridad. Ponga usted atención. Son raros y los consagro á las personas que llegan á interesarme de alguna manera.

MAURICIO.—(Hace una profunda reverencia).
LUCIANA.—Dos cosas me parecen igualmente detestables en la vida: el amor quejumbroso de los hombres, y la mujer oficiando de filósofo. Ambos están fuera de mi ley. Algo de las dos cosas hallará usted en mis palabras; de ahí que sean contados los instantes en que puedo concretar mis ideas cuando su objeto es expresar sentimientos que contrarían el objeto de mi vida ¿Sabe usted cuál es objeto de la vida? ¿Tiene alguno la suya? ¿Calla? Luego no lo sabe; y y en este caso el silencio está por la negativa. Bien; en esto, como en todo, diferimos esencialmente.

MAUBICIO.—¿Quiere decirme usted cuál es el objeto de su vida?

Luciana.—Sí: dominar. Dominar predicando la doctrina del amor y practicando la del odio. Usted no entiende esto: es usted hombre, y su sexo le es enemigo. Para poseer hay que entregarse. Si cada uno pudiese escoger libremente su existencia, la vida no estaría convulsionada por esas necesidades que llamamos crímenes. La vida es, pues, de quien sabe tomarla, y á la conquista se llega por medio de dos cualidades esencialmente opuestas entre sí, pero convergentes á la vez: por un gran carácter ó por la ausencia absoluta de éi, lo cual se equivale.

MAURICIO.—¿Y por qué difundis el odio? Luciana.—Para dominar, y dominar á costa de seres inferiores. Sí; para dominar al hombre hay que apoderarse de su inteligencia, y ella no cede á la verdadera pasión. A veces yo misma me asombro de verle tan inepto para juzgar esto. Es que nuestra naturaleza ama lo que la subyuga. ¡Bien le haya!

MAURICIO.—¿Y Carlos?

Luciana.—¡Caerá!

MAURICIO —No me parece fácil...

LUCIANA.—¿NO?

Mauricio.—Acaba de rehusar...

Luciana.-¡De huir, diga usted!

MAURICIO.—Lo mismo da...

Luciana.—No da lo mismo.

MAURICIO. — Lo cierto es que se ha puesto fuera de peligro...

Luciana.—¿De veras? ¡Ja, ja, jal .. Ya lo he dicho: ustedes no entienden esto. Dentro de muy poco Carlos estará aquí, humilde

y suplicante...
Mauricio.—Lo dudo.

MARCELA.—(Por el foro, anuncia). El señor Carlos Bremont. (Vase.)

#### ESCENA X

#### Dichos, CARLOS y JORGE

Luciana.—(A Mauricio). Y ahora, ¿lo duda usted? (A Carlos, sonriendo). ¿Viene usted en busca de Mauricio, no es así? (Toca el timbre. A Marcela, que se presenta). ¿Está la comida?

MARCELA.—>i, señora.

Luciana.—Que pongan otro cubierto. Acompaña á los señores. (A Jorge, que viene por la izquierda). Jorge, deme usted el brazo. (Luciana y Jorge vanse por la izquierda).

CARLOS.—(Hace ademán de seguirla, amenazador. Mauricio le detiene.)

#### TELÓN



#### ACTO SEGUNDO

La escena representa una modesta habitación en casa de Carlos. En el foro, una puerta que da al jardin. Otras laterales. A la izquierda un escritorio con libros, revistas, etc. En la pared del fondo, á un lado y otro de la puerta, dos bibliotecas. Sillas y pequeño sofá á la derecha, etc. A la caída de la tarde.

#### ESCENA PRIMERA

#### CARLOS y MAURICIO

CARLOS.—(Junto á la puerta de la izquierda, que comunica con las habitaciones interiores). ¡Pst! Baje usted la voz. Que no se entere mi madre, que no sospeche. (Pequeña pausa). Sí: hace tres días que no veo á Luciana; pero me buscará.

MAURICIO. - Y si ella no le buscara, Carlos, usted no volvería á su lado?

CARLOS —(Después de titubear). No se...

MAURICIO — Amigo mío, yo nada le reprocho.
Tenía que suceder, puesto que ella quería sucediese. Hay en Luciana una fuerza misteriosa una fuerza invencible. Esa mujer ha nacido para inspirar el amor, no para sentirlo. Usted no quiso ó no pudo ver eso. Si, Carlos: Luciana podía enseñarle á amar así, alegremente, pero no podía acompañar su espiritu de usted á través de sus ideales.

Carlos.—¡Mis ideales! ¿Dónde están? ¡si hasta creo que no los tuve nunca!

MAURICIO.—¿Pero usted dejó de ver à Luciana

sin explicaciones, sin prevenirla?

CÁRLOS.—Es inconcebible averdad? ¡Es inconcebible!... (Animándose hasta levantar la voz). ¡Oh, yo mismo no me doy cuenta de los actos de mi vida! Algo que se sobrepone á mi voluntad me impulsa, me arrastra...

MAURICIO.—¡Chist! Hable usted más bajo. (Indica la puerta de la izquierda. Pausa).

CARLOS.—¿Recuerda usted la tarde en que Luciana nos despidió ó poco menos? Cuando le ofreció el brazo á Jorge... para mortificarme, para hacerme sufrir, porque á ella nada le importaba de ese hombre. Yo salí de su casa jurando no volver á ella, usted lo sabe. Sin embargo, no pude resistir. Algo me atraía, algo que me dominaba, y volví, á pesar mío, casi avergonzado. ¿Por qué volví yo? ¿Por qué?

MAURICIO.—Tratandose de una mujer come Luciana, es muy fácil comprender porque ha vuelto usted. Lo que no comprendo es

como pudo alejarse de ella.

CARLOS.—Yo mismo no lo se. ¿Oh, pero qué fuerza me impulsa? Hace tres dias que no la veo, y no puedo más. Mi resistencia se agota. No quisiera ir, no quisiera verla y siento que, á pesar de todo, la veré, sí, la veré pronto. Iré, iré. Y me da miedo. ¡Oh! ¿Pero qué pasa n mi alma?

MAURICIO.—¡Psit! Carlos... (Indica la puerta de

la izquierda).

CARLOS.—¡Mi madre! Si ella sospechara mi tortura...

MAURICIO.—¿Cree usted que no sabe nada?...

CARLOS.—(Atemorizado). ¡Mi madre! No, no sabe, no debe saber... ¿O acaso usted cree?...

MAURICIO.—No, no... me parece que no... aunque las madres adivinan muchas cosas, Carlos... El instinto materno es revelador, á veces. Por de pronto, uno cree usted que haya podido observar, que se haya fijado?...

CARLOS.—¿En qué, en qué?

MAURICIO — Usied no trabaja, no produce...
no estudia...

CARLOS.—(Dejándose caer sobre el sofá con la cabeza entre las manos). ¡Trabajar! Pero si no puedo, si no puedo.

MAURICIO,—(Aparte). Esto va mal... (Luego, tras breve pausa) Animo, ánimo. Nada se ha perdido todavía...

CARLOS.—(Bajando mucho la voz). Es que, además, he complicado mi situación con deudas!

MAURICIO.-; Usted!

CARLOS.—Si, hoy mismo vendrá Daniel aquí. Es día de vencimiento.

MAURICIO.—¿Está usted en manos de ese prestamista, de Daniel?

CARLOS.—¿Qué iba á hacer? ..

MAURICIO.—¡Carlos! .. Antes de recurrir á ese hombre, debió acordarse usted de que tenía amigos.

Carlos. — Gracias, muchas gracias.

Mauricio.—¿Y dice usted que vendrá hoy? Carlos.—Sí.

Mauricio.—Lo aguardaré. Eso corre de mi cuenta.

CARLOS.—Pero...

MAURICIO.—Ya me devolverá usted la suma cuando pueda.

Carlos.—¿Cómo se lo agradeceré á usted, Mauricio?

Mauricio.—Recuperando su voluntad. Bueno,

y ¿qué piensa hacer usted ahora? Porque esta situación no puede prolongarse.

Carlos.—¿Lo sé yo acaso?...

MAURICIO.—Sin embargo, debe tomar usted una resolución.

CARLOS.—¿Cuál?

MAURICIO.—La que más convenga. Por de pronto truncar toda relación con Luciana; y, luego, á trabajar. Trabajar, sobre todo trabajar. Es necesario ejercitar la mente, impedir que se apodere de ella una idea fija. Cohartar la imaginación; la imaginación, en ciertos casos, es un enemigo peligroso. A la obra, pues

CARLOS. -¿Pero usted lo cree posible?

Mauricio.—Todo es posible.

Carlos.—¡Calle usted... mi madre!

#### ESCENA II

Dichos, ANA, PAPA ANTONIO y SOFÍA. (Vienen por la izquierda.)

Papa Antonio.—(Apoyándose en su bastón). Ya me habian dicho, ya me habian dicho que estaba usted aquí, don Mauricio. ¡Aja! ¡ja! ¿Y cómo va, como va? (Bajando la voz). Calaverones!

MAURICIO.—¡Yo!

Papá Antonio.—, Aja, ja, ja!

MAURICIO.—¿Sabe que no se le puede ver á us-

ted, Papá Antonio, sin envidiarle?

Papa Antonio.—Mi buen humor y mi robustez consecuencias son de una joventud... pasada de moda. Hoy se vive a la moderna. ¡Ah! ja! ja! Bien lo sabe usted, que es un hombre de mundo.

MAURICIO.—Ya no lo soy.

Papá Antonio.—¡Malo! Cuando el diablo se mete á monge... ¡Aja, ja!

MAURICIO.—Señal de que se va á morir, ¿verdad? En eso no piensa uno mientras es joven.

Papá Antonio.—Tampoco lo teme uno cuando es viejo... si ha vivido á la antigua. Con la conciencia... como yo sé. ¡Aja! já! Por lo demás, yo puedo irme, cuando Dios lo disponga. Y cuidado que me iré satisfecho. Mire usted, don Mauricio: mi mayor anhelo era llegar á ver correr por el mundo los hijos de aquél. (Señalando á Carlos). Hablo de los hijos de la inteligencia, de sus obras, y eso ya está visto; con que así... Ah, ja! ja! ja!

MAURICIO.—¿Y no aspira usted á bisabuelo de veras, es decir, llegar á ver corretear por aquí pequeños poemas vivos y rosaditos?...

PAPÁ ANTONIO.—No, eso, no, Aquél (indica á Carlos) por ahora está consagrado á las musas. En cuanto á ésta (señalando á Sofía) ¡Quítese usted de aquí. (Finge amenazarla con el bastón.)

Ana.—¡Qué cosas tiene!...

Sofía.—(Hace un gesto de inteligencia á Mauricio). ¿A qué no sabe usted quien le quiere más á abuelito?

Ana.—¡Sotía!...

Papá Antonio.—(A Mauricio). Vamos á ver: ¿quién me quiere más que todos aquí? A que no lo adivina, á que no lo adivina.

Soria.—A qué yo sí.

Papá Antonio.—¡Chist! Calladita la boca (A Mauricio). A que no lo adivina, á que no... Mire, mire usted: ¿lo ve á ese, lo ve? (Señala á Carlos). Pues ese, ese... no me quiere nada. Ah, já! ja! Pregúntele, pregúntele usted quién le arregla los papeles y quien cuida de sus libros y quien pone órden á todo

lo suyo aquí. (A Sofía en tono burlon). Yo, yo, yo... ¡Envidiosa! Aja! ja! ja!

Soria.—(Separándose fingiendo temor). Pero yo

me cuido del aseo...

Papá Antonio.—¡Las ganas! (A Mauricio) No le haga usted caso. Yo. yo paso el plumero á esto, á esto, a eso (va indicando los muebles) y lo dejo todo como un espejo. Carlos, Carlos, dilo tú, dilo tú

CARLOS.—Sí, usted usted, Papá Antonio. (Le besa en la frente, mientras el abuelo le abraza).

- MAURICIO.—(A Aná. bajo, al ver que se seca una lágrima). Señora .. disimule usted su angustia.—(A Papá Antonio). Ya había notado yo que ni el abuelo ni el nieto se querían.
- PAPA ANTONIO.—(Llevándose á Mauricio á un ángulo de la habitación, en voz baja, casi al oído). Pero yo también lo quiero á usted. ¡Chist! ¿A qué no adivina usted por qué? Porque usted lo quiere á Carlos. Aja, ja, ja! ¡Chist! Es un secreto. Mírelo usted. (Indica á Carlos). Es el retrato de su padre, mi hijo. ¿No conoció usied á mi hijo, el padre de Carlos?

MAURICIO.—No tuve ese placer.

Papá Antonio.—Pues ahí lo tiene usted, tal cual. ¡Uy! mire usted que seria se ha puesto la madre! Está celosa, está celosa. (Va hacia Ana). Sí á tí también te quiere, y mucho. ¿Verdad, Carlos? Pero á mí más. Como que soy su colaborador.

MAURICIO.—¿De veras?

PAPA ANTONIO.— ¡Vaya! ¿Ha leído usted «La Balada de las Horas?» Pregúntele usted quien le inspiró «La hora de la vejez.» Yo. Eso es poesía, allí hay alma, sentimiento, fervor. ¡Aja, ja! (Recitando).

«Noble cabeza en que nevara el tiempo...

CARLOS.—Papá Antonio!...

PAPA ANTONIO.—Se refiere á mí, se refiere á mí. Pero yo sé agradecerlo. ¿No ha visto usted en el jardín el laurel que cultivo para Carlos, no?

MAURICIO -No.

Papa Antonio.—Ah, tiene que verlo usted, y ahora mismo. No, no transijo: ahora mismo. Carlos, tú también vienes, como que es para ti.

Ana. — Ya los alcanzaremos el señor Mauricio

y yo.

Soria.—Yo vuelvo en seguida, mama. (Vase

por la derecha.)

PAPÁ ANTONIO.—(A Mauricio). No olvidarse, ¿eh? Está algo apartado, y mis piernas... (Papá Antonio y Carlos vanse por el foro.)

#### **ESCENA III**

#### MAURICIO y ANA

MAURICIO.—Me encanta la jovialidad de Papá Antonio. Ya se van acabando los hombres de ese molde. ¡Y quécariño siente hacia el poeta, como le llama él! (Pausa). Animo, ánimo, señora Ana. ¿Tanto teme usted la respuesta para resistirse á formular la pregunta que sus labios casi no pueden contener?

Ana.—Creí que su propósito era eludirla.

Mauricio.—De ninguna manera. (Pequeña pausa)

Ana.—¿Habló usted con Carlos?

MAURICIO —Se lo había prometido á usted. Ana.—Oh, no me oculte nada; dígame usted

NA.— Oh, no me oculte nada; digame usted toda la verdad. El corazón me da que algo muy malo le pasa á mi hijo, y el corazón no nos engaña nunca á las madres.

Mauricio.—Pues esta vez la engaña el corazón.

Ana.—Si mi Carlos ya ni parece el de antes. Hay mucha tristeza en sus ojos. Parece como que ha caído en un letargo. A veces ni oye cuando le hablan. No escribe, no estudia. Su carácter ha cambiado por completo. Tan cariñoso que era con nosotros. Y ahora, hasta parece que le molestamos. Se aleja, no habla. Oh, señor Mauricio, usted sabe algo, usted sabe algo que me oculta, que teme decirme.

MAURICIO.—(Sin convicción). No, señora. Puede usted creerme... (Pausa.)

Ana.—¿Hablaron de esa... mujer?

MAURICIO.-Sí.

Ana.—Dicen que es implacable, capaz de todo lo malo. Usted la conoce, ¿verdad?

Mauricio.-No diré que sea buena...

Ana.—Aseguran que es terrible. ¡Y Carlos se pierde por ella!

MAURICIO.—El temor siempre hace que las madres exageren los peligros...

Ana.—Pero, ano se ha fijado usted en Carlos? Mauricio.—Si, señora; y por eso mismo comprendo muchas cosas, que para mí son de relativa importancia, al paso que para usted adquieren proporciones alarmantes. Carlos es muy joven; ha vivido poco, no tiene experiencia, no conoce el mundo, y ha caído en un ambiente lleno de atractivos, lleno de seducciones, sobre todo para una imaginación como la de su hijo de usted. Lo atrajo una mujer como Luciana... una mujer... En fin, que á la edad de Carlos todas esas cosas son muy naturales... y ha cometido locuras... (Deteniéndose, como arrepentido.)

Ana.—¡Locuras! ¿Ha dicho usted locuras?...

MAURICIO.—¡Uh!... No dejan de serlo... Pero, después de todo, ¿qué quiere usted? No deberían alarmaria hasta ese punto

Ana.—¡Ah, si supiera usted mis temores! Una idea horrible me desgarra el alma. (Pequeña pausa). Para usted no es un misterio nuestra posición. Nosotros vivimos de una pequeña renta que nos dejó mi esposo al morir. Un pasar mediano, exento, no sólo de lujo, sino hasta de comodidades. Ahora bien, Carlos ha estado llevando una vida muy superior á los recursos de que dispone. ¡Oh! (Llora). ¿Cómo explica usted esto?

MAURICIO. — Turbado). Sin embargo, Carlos

es honrado, me consta.

Ana.—¡Oh, eso sí! Pero ¿quién responde de la honradez de un hombre sin experiencia cuando cae en las manos de una de esas mujeres?...

MAURICIO — (Aparte). Tenía razón: á las madres nunca las engaña el presentimiento!

Ana.—¿Me hablaba usted?

MAURICIO.—Sí, sí, señora. Decía que en mi conversación con Carlos no he tocado ese punto. Pero prometo á usted que lo haré, y... déjelo usted todo por mi cuenta.

Ana —¿Usted también cree, verdad?

MAURICIO.—Toda contestación sería arbitraria... Esperemos...

#### **ESCENA IV**

Dichos y CARLOS (por el foro).

CARLOS.—Mauricio... Papá Antonio quiere á todo trance que usted vea el famoso laurel... que cultiva para mis coronas...

Mauricio.—¡Caramba! Se me había olvidado. Vamos allá. Carlos — Yo me quedo... Mamá... tú dijiste que le acompañarías...

MAURICIO.—(A Ana). Si no es molestia. De lo contrario charlaremos un rato aqui (A Carlos.)

CARLOS.—Papá Antonio lo creería un desaire. Luego, si usted quiere

MAURICIO.—Bueno. (Mauricio y Ana vanse por el foro.)

#### ESCENA V

#### CARLOS, luego LUCIANA

CARLOS.— (Va á la terraza y los contempla mientras se alejan.)

Luciana.—(De negro, cubierto el rostro con velillo; por la derecha. Al ver à Carlos se detiene.)

CARLOS.—¡Luciana! ¡Tú aquí, en mi casa! Luciana.—Yo misma ¿Te sorprende? CARLOS.—Oh, pero ¿qué te propones? Luciana —Visitarte.

Carlos — Pero aquí, sin reparar?...

Luciana. - ¿En qué?

CARLOS.—¿Olvidas que este hogar es sagrado?

Luciana.—¿Hay algo que profanar en él?

CARLOS.-¡Aquí vive mi madre!

Luciana.—Es verdad. Mucho debe interesarme tu persona cuando yo no puse reparos...

CARLOS.—Luciana, déjame seguir mi camino.

Luciana.—¿Cuál? Carlos.—El mío.

Luciana. -¿Cuál?

CARLOS —El que he seguido hasta hoy.

Luciana — Has llegado á su término.

CARLOS.-No!

Luciana.—¡Sí! (Pausa). Pero eso no me interesa mayormente. Ya sospecharás que no

he venido aquí para discutir tus... ilusiones. ¿Por qué has dejado de verme desde hace tres dias?

CARLOS. - No lo sé.

Luciana.—¿Huyes de mí é ignoras por qué lo haces?

CARLOS.—Dejé de verte; no he huído.

LUCIANA.—¿Y tú crees que eso puede hacerse con una mujer como yo, sin más ni más? ¿No te creiste en el deber de darme explicaciones, que digo explicaciones, ni un simple aviso siquiera? Hijo, tus... ideales, según parece, te hacen descuidar los hábitos de la buena... iba á decir educación... ¿O te figuraste que una... amistad como la nuestra no valía la pena de un pretexto para ser anulada? ¡lluso! ¿Has querido demostrarme que, huyendo, estabas aun más cerca de mí?

CARLOS.—¡Luciana!

Luciana. — Recuerda que otra vez huiste... (Pausa). Sólo has ofendido un poco mi vanidad... Me había hecho la ilusión de que, gracias á mi influjo, ya eras un hombre libre de ideas vu gares, un espíritu superior... Sin embargo, parece que prefieres pertenecer al público antes que pertenecerte á ti mismo. Pero también para eso ya es tarde. (Transición de Carlos). Ya es tarde: tú ni perteneces al público ni te perteneces á ti mismo.

CARLOS.-Luciana, ¿qué quieres decir?...

#### ESCENA VI

Dichos y SOFIA (por la derecha).

Sofia.— (De adentro). ¡Carlos! Carlos... (Se conturba al reparar en Luciana. Luego, con timides). Hay un señor que pregunta por

ti... Me dijo que le esperabas. . (Momento de indecisión.)

Luciana.—(A Sofía) Hágalo pasar... (A Carlos). No descuide usted sus asuntos por mí, señor Bremont... Yo puedo aguardar. (Sofía vase por la derecha.)

#### ESCENA VII

#### LUCIANA y CARLOS

CARLOS.—Luciana, Luciana, ¿por qué has venido?

Luciana.—¿Es tu hermanita, verdad? Muy mona. Tiene eierto aire, pero no se te parece gran cosa.

#### ESCENA VIII

#### Dichos, DANIEL y SOFIA

Sofia.—(Cruza la escena y vase por el foro.)

CARLOS — (Bajo) | Daniel!

Luciana.—(Id). ¡Ese hombre aquí!

Daniel — (Humilde y receloso, se inclina ante Luciana. Luego á Carlos) Creí encontrarle solo... No pensé que le molestaría... (Indica á Luciana, saludándola de nuevo). Hoy es tamos á dos del mes, y como...

CARLOS.—(Turbado. rápidamente, como para impedirle que hable). Sí... sí... ya sé... Hablaremos... luego, luego...

Daniel. - Estamos á dos del mes...

Carlos.—(Nervioso) ¡He oído! Se arreglará... Luego, dentro de un rato...

Daniel.—Bueno, aguardaré... (Hace como para sentarse en el sofá.)

Carlos — No... aquí no Tengo que atender... un asunto... (Indica á Luciana.)

Daniel - No puedo retirarme sin haber...

CARLOS.—¡He dicho que se arreglará!

Daniel.—Para eso he venido Estamos á dos del mes, la fecha que usted mismo ha fijado ..

Carlos.—Está bien, está bien. Tenga la bondad de volver dentro de un rato, de media hora.

Daniel. - Es que. .

Carlos.—¿Callará usted, sí ó no?

Luciana. Déjalo que hable. (A Daniel). ¿Es usted... Daniel?

CARLOS.—(En tono de amenaza). ¡Daniel!

Daniel.— (Indicando á Luciana). Sería descortés... (Inclinándose ante Luciana). Para servir á usted, si, señora... rita... señorita.

Luciana.—Puede usted llamarme señora

Daniel.—Me llamo Daniel, si señorita... ñora.
Mi buen corazón es notorio. No puedo ver
sufrir á nadie. Y cuando acuden á mí para
salvar momentos difíciles, siempre me hallan dispuesto...

Luciana.—No necesita decir á usted más..¿De cuánto es la letra?

DANIEL.—(Rápidamente). ¡Dos! Son dos letras.

CARLOS.—[Daniel! [No, no!

Luciana. — Con firmeza). | Carlos!

Daniel.—(A Carlos) Sería descortés... (A Luciana). La suma no es gran cosa para ust... para el señor Bremont... Pero, para mí... ¿Qué quiere usted?... Los tiempos son tan malos...

Luciana — ¿Trae con usted esas letras ó no?

Daniel. — Estamos á dos, el plazo termina...

(Saca las letras de una cartera.)

CARLOS — Yo las pagaré. Espérese usted, Daniel...

Luciana.—¡Entréguemelas! Carlos.—¡No, Luciana, no!

Daniel -(Con desconfianza). Pero... ¿la suma?

Luciana.—(Arrancándole los papeles de la mano). ¡Entréguemelas, he dicho!

DANIEL. - Señora!...

Luciana. (Mira la suma, estruja los papeles y los deja sobre el escritorio). Por quien mé ha tomado usted! (Saca de la cartera unos billetes de banco y los arroja á los pies de Daniel.)

Carlos.—No, Luciana; tú no, tú no... Lucia-

na, no hagas eso, no me humilles...

Daniel.—(Después de recoger el dinero y examinarlo, á Carlos). Ya sabe usted que estoy á su disposición siempre que me necesite...

Luciana.—¡Salga usted de aquí!

Daniel.—Si señora, pero después de ofrecer á usted mis servicios... (Vase por la derecha.)

#### **ESCENA IX**

#### LUCIANA y CARLOS

CARLOS.—¿Por qué has hecho eso, Luciana? Luciana.—¿Crees tú, acaso, que yo podía permitir?

Carlos —Yo hubiera pagado.

Luciana.—¿Recurriendo á otro prestamista? (Transición de Carlos). Muéstrame tus recursos.

Carlos.—¡Si mi madre llegase á saber, Dios

Luciana.—Nadie tiene porqué saberlo. Y ahora una advertencia, óyela bien: no te permito que estrujes mi amor propio con estas miserias. No quiero que me expongas á sufrir humillaciones. Mi dignidad ante todo. Yo no tolero que por culpa de tus... escrúpulos me lancen á la cara frases de doble sentido. Piénsalo. Tú eres para todo el mundo... lo que tú sabes: el predilecto. Con que así...

CARLOS.—No, no, Luciana: lo que tú pretendes es una indignidad, una infamia...

Luciana.—¡Carlos! ¡Ese tono!...

Carlos — Perdóname, perdóname; no quise ofenderte, no quise ofenderte... Pero, no me envilezcas. Yo te devolveré ese dinero, sí, sí: dentro de un rato ahora mismo. Ten lástima, no me precipites. Yo pagaré, yo pagaré; déjame. déjame. Ten lástima, te lo pido por mi madre, no me pierdas. Yo me debo á mi obra, á mi labor, á la misión que acaso Dios me ha señalado: al ideal, al noble y fervoroso ideal de mi obra, y para llevarla á cabo necesito conservar la pureza de mis acciones y los ardores de mi fe: sí, creo en las acciones mora es de la vida; despójame de esa creencia y habrás muerto la esencia misma de mi vida: la fe. Toma, toma; esto es tuyo, es tuyo, hasta que pueda pagarte... toma, toma...

Luciana.—¡Jal jjal jjal

Carlos — (Retrocediendo). ¡Lucianal... ¡Lucianal...

Luciana.—¡Iluso!

CARLOS. - ¡No!

Luciana.—¡Iluso, sí! Tú no trabajas porque ya no hay nada en ti.

CARLOS.—¡Luciana!

Luciana.—Tu labor, tu obra, tu fe son mentiras...

CARLOS.—¡No, no no!

Luciana. - Mentiras, mentiras, sí, sí...

CARLOS.—¡No, no, no! (Se deja caer en una silla junto al escritorio, llorando)

LUCIANA.—(Simultáneamente) [Jal jal jal (Pausa sostenida). Recoge esos pagarés y acabemos. No me gusta prolongar estas situaciones, sobre todo cuando son innecesarias. No tomes las cosas tan á lo trágico.

La vida es alegre. Ven á casa, y en lo sucesivo procura no cometer tonterías. Recoge esos pagarés y rómpelos... ya me agradecerás que yo los haya pagado. ¡Chiquillo!

#### ESCENA X

#### Dichos y ANA

ANA — (Por el foro, sin ser vista, oye las últimas palabras de Luciana. Adelantándose). ¡Carlos!...

Carlos.—(Poniéndose de pie.) ¡Mi madre! Luciana.—(Retrocede atemorizada, sofocando un grito)

Ana.—¿Qué significa esto? (Va hacia el escritorio, recoge los pagarés, y, después de examinarlos, lanza un grito). ¡Tú, tú, tú, Carlosl ¿Y esa mujer?... ¡Oh! (Vacila, como si fuese á caer).

CARLOS.—¡No, no, madre mía! Luciana.—(Se acerca á Ana para socorrerla). Ana.—(Retrocediendo con terror). ¡No! no se acerque usted á mi! no... no...

#### ESCENA XI

Dichos, MAURICIO, PAPÁ ANTONIO y SOFIA, (por el foro).

MAURICIO.—¡Luciana aquí!
Ana.—¡La deshonra, la deshonra!
Sofía.—¡ Mamá! mamá!
Papa Antonio.—¿Quién es esta mujer?... Carlos, ¿qué ocurre?...
MAURICIO.—(A Luciana, en voz baja, concitado).
¡Luciana! No provoque usted mi indignación!

Luciana — De espaldas, sin volverse). Somos dos fuerzas iguales...

MAURICIO. —... que caminan en direcciones opuestas

Luciana —Y dos fuerzas iguales se anulan...

MAURICIO.— El nombre siempre es más fuerte que la mujer cuando nada tiene que temer de su amor

Ana.—¡Esa mujer, esa mujer ha traído la deshonra en mi casa!

Sofía.—(Abrazada á Ana). ¡Mamá, me das miedo!

MAURICIO.—(A Luciana). ¡Lo oye usted!

LUCIANA.—Sí, sí... (Mira fijamente á Carlos que está sentado junto al escritorio. Carlos la contempla como hipnotizado).

CARLOS.—(Como respondiendo á una pregunta irresistible). Sí... sí...

Luciana —; hl (Con aire de triunfo. Vase por la derecha).

Carlos.—(Se pone de pie, y como Ana hace un ademán para detenerle, se vuelve amenazador.)

MAURICIO.—(Deteniéndola). Sería inútil. (Todos retroceden, para dejar paso á Carlos que sigue á Luciana.)

#### **TELON**

•

.



#### ACTO TERCERO

La misma decoración del acto primero. Sólo han desaparecido las cestas de flores. Es de noche.

#### ESCENA PRIMERA

LUCIANA y LUCÍA.—(A través de los cristales, ó por estar las puertas del foro abiertas, se verán en el salón, formando distintos grupos, a Clotilde, Adela, Mauricio, Claudio, Jorge, Máximo, etc.)

Lucía.—Pero ¿qué tienes? Esa inquietud...
esa nerviosidad... Te dirigen la palabra y
no escuchas... Te distraes... Llamas la
atención. He notado que te observan.

Luciana.—(Mirando hacia el foro). No importa. Déjalos, déjalos que observen.

Lucía.—Al menos me dirás...

Luciana.—Oye, Lucía. ¿No te pareció notar algo extraño en Carlos? ¿No te pareció algo agitado, febril?...

Lucía.—Carlos se modificó mucho en estos últimos tiempos. Ya no es el de antes...

LUCIANA.—(Se conturba). ¿Ya no es el de antes, verdad?

Lucía.—Pero, ¿qué tienes? Hablas de una manera tan rara. No pareces la misma.

Luciana.—Tienes razón. No soy la misma. (Pequeña pausa). ¿Has observado que en la

bondad siempre hay tristeza y hasta dolor, á veces?

Lucía.—Yo nunca estoy triste. Sin embargo, no creo ser mala.

Luciana.—Ah, Lucía, ¡qué engañadas vivimos!... ¡Qué poco significamos nosotras en la verdadera vida! Y la verdadera vida está en el bien... y que lejos está de nosotras...

Lucía.—Pero, ¿qué tienes? Yo no te entiendo.

Luciana.—La soledad me infunde terror.

Lucía.—¡Y' por que has de verte sola! ¡Miren quien habla de soledad!... Tú que fascinas á quien se te ocurre...

Luciana — Calla! Calla, por Dios! (Pausa).

La vida sin Carlos, hoy me parecería abominable.

Lucía.-...Tanto le amas?...

Luciana.—Sí; y ese amor es como una expiación, como un castigo para mí.

Lucia.—¿De qué te acusas?

LUCIANA. — Mi culpa es grande, mi culpa es horrible; pero joh! Dios justiciero, el castigo es tremendo. Me haces amar la vida que yo quise aniquilar, y me haces amarla en la hora irreparable quizá. (Sordamente, adelantandose al proscenio). ¡Al fuego, al fuego! ¡Sólo el fuego que destruye purifica!

Lucía.—Tú deliras, Luciana.

LUCIANA. -; Ojalá! jojalá!

Lucía. - Tú deliras...

Luciana.—¡No, no, no! Sufro el mal de mi obra. Tú no sabes; ojalá lo ignores siempre, ojalá no lo sepas nunca. ¡Es terrible, es horrendo!

Lucia.—Hablas para aturdirte, hablas como una demente.

Luciana.—Tú no sabes, tú no sabes que quiere decir apoderarse de una voluntad, penetrar un cerebro, aniquilar, deformar una vida y arrastrarla en el vértigo para hacerla vivir otras existencias artificiales. ¡Oh, es monstruoso! Y yo, yo hice eso con Carlos, día por día. hora por hora, friamente, con la impasibilidad del que cumple una misión suprema, ineludible. Yo, yo hice eso con Carlos, ¡oh! ¡oh! (Se cubre el rostro con las manos.)

Lucía.—Vuelve en ti, Luciana.

LUCIANA.—(Irguiéndose bruscamente, en actitud de inspirada). Si volver en mi es ser lo que antes iuí, Dios de misericordia, no lo permitas. (Extiende la mano, como quien jura, solemnemente.)

Lucía. - ¿Pero tanto amas á Carlos?

Luciana.—¡Con toda mi alma! Un misterio inefable me dignifica. Hoy soy capaz de todo el bien porque ayer fui capaz de todo el mal.

Lucía.—Pero, ¿cómo hablas?

LUCIANA.—No sé. Diríase que alguien me sugiere las cosas que digo, como en una dulce
inconciencia. Pero á veces creo que ya preexistían en mí. Lo que ayer era una sombra impenetrable á mi razón, es hoy una
verdad revelada á mi sentimiento, y sólo
sé que la luz es en mi alma, que nace al
amor por primera vez. ¡Carlos! ¡Carlos!
(Corre hacia él, que viene por el foro, izquierda, con Claudio.)

#### **ESCENA II**

Dichos, CARLOS y CLAUDIO

CLAUDIO.—(A Luciana). Impídale usted, Luciana, que diga esas atrocidades.
Luciana.—¿De qué se trata?
CLAUDIO.—De lo que él llama la renunciación

1

suprema. Dice que renunciar al ideal es renunciar á la mentira.

CARLOS — Bien te diriges. Luciana, ya lo ves...
CLAUDIO —¡Cómo! ¿Es Luciana quien te hizo
creer que elevas el espíritu no trabajando?
LUCIANA.—No, nol... Carlos... Dejen de lado
ese tema...

Carlos.—Luciana...

Luciana.—Recuerda sólo que nos queremos, que te quiero.

#### ESCENA III

#### Dichos, ADELA y CLOTILDE

Adela.—(Formando grupo, á la derecha primer término. A Lucía): ¿Te has enterado?

Lucia.—Sí.

ADELA .-- Y bien?

Lucía.—Es absolutamente cierto. Luciana ha rehusado el contrato. No quiere alejarse de aquí.

CLOTILDE.—Eso yo no lo entiendo. Si continúa de este paso, su carrera artística queda truncada.

Adela.—¡Mucho se cuida de ella!

Lucía.—Luciana es rica. Tanto da.

CLOTILDE.—(A Luciana, que se acerca, mientras en el foro forman grupo Carlos, Claudio, Jorge, Máximo y Mauricio). ¿Pero es posible, Luciana?

Luciana. -- ¿Qué?

CLOTILDE. - Que has rehusado contratarte.

Luciana.—Posible, posibilisimo.

ADELA.—¿Pero reflexionas?

Luciana. Mira, no me hables de eso. Déjame. Adela. —¿Qué tienes, Luciana? Estás nerviosa.

Luciana.—Estoy nerviosa, eso mismo. No hagan caso de mí. Estoy nerviosa, muy ner-

viosa. ¿Dónde está Carlos? ¡Ah! (Va hacia el foro, izquierda, y se reune al grupo en que está Carlos.)

ADELA.—Chica, está desconocida ¿Qué le pasará?

Lucía. - Pregúntaselo á Carlos.

ADELA. - ¿Tú crees?

Lucía.—Hija, á la vista está. Si eso no es amor equé es: Siempre sucede le mismo: sabemos donde empieza...

MAURICIO.—(Que se acerca). Y á veces también sabemos donde acabará.

CLOTILDE.—Pues digalo usted.

ADELA.—Sí, dígalo usted.

MAURICIO — Pues... Pero, ¿de qué hablaban ustedes? (Las tres mujeres se alejan, protestando. Luciona se junta con ellas.)

MAXIMO.—(A Jorge, mientras ambos vienen hacia el proscenio). Ese mismo que está hablando con Carlos. Es una mala persona. Estoy dispuesto á no seguir tratándole.

MAURICIO.—¿Claudio?

MAXIMO.—El mismo.

MAURICIO.—¿Pero es cierto?

MAXIMO.—Está demostrado.

MAURICIO.—Entonces, preséntemelo usted : quiero ser su amigo.

Máximo.—Pero...

ORGE.—¡Oh!...

MAURICIO.—No se asombren ustedes. Esos á los cuales llamamos malas personas, son mis maestros. No se hagan ustedes ilusiones: nosotros formamos nuestro carácter al calor de las maldades agenas. En efecto, qué puede enseñarme un hombre de bien, un perfecto caballero? Todas sus enseñanzas no harán más que exponerme á sufrir desengaños. El malvado, no; con éste sabe

uno á que atenerse. Mientras que esos á los cuales llamamos buena gente, nos sorprenderán á su tiempo. A mí jamás me hizo daño un malvado; siempre fué una persona de bien. / Va hacia el foro, izquierda, acompañado de Máximo. Tiene lugar la presentación, saludos, etc.)

Lucía.—(A Luciana, aparte). Trata de disimular: estás preocupada hasta llamar la atención...

Luciana.—Tus observaciones acabarán de trastornarme...

MAURICIO.—(Viniendo hacia el proscenio con Claudio y Carlos). Es usted amigo de Carlos, según veo.

CLAUDIO. — Fuimos condiscípulos. Amistad

antigua por lo tanto.

CARLOS.—(A Mauricio). He preguntado por usted algunas veces durante su ausencia. Hace algún tiempo que no se le ve por aquí.

Mauricio.—También es cierto que á usted no

se le ve en otra parte...

Carlos.—Salgo poco. No visito á nadie.

MAURICIO.—(Con intención). Vive usted retraído, lo sé. ¿Por de contado trabajará usted en alguna obra nueva?...

CLAUDIO.—Eso mismo le preguntaba yo hace rato; pero Carlos tiene tales ideas hoy...

CARLOS.—No ¿Trabajar? ¿Para qué? (Al notar en Mauricio un movimiento de asombro):

Ah, es verdad. Ya no me acordaba. Ha pasado algún tiempo desde la última vez que nos vimos. Es verdad. No, amigo mio, no. He renunciado á la mentira. Ya no escribo. Mi vida está libre de mentiras ó de ideales, que es lo mismo. Oh, ya tendremos ocasión de hablar. Me he transformado. No;

digo mal: Luciana fué quien hizo de mí un

ser realmente superior.

LUCIANA.—(Que ha seguido el diálogo anterior con inquietud, dice á Lucía durante el mismo): ¡Callal Déjame oir...(Luego á Carlos): ¡Carlos! Carlos... Perdonen ustedes. (Luciana y Carlos se alejan.)

ADELA.—(A Mauricio). ¿Nos contará usted, por fin, que hizo durante su ausencia?

CLOTILDE.—Kehusar ya seria descortés...

MAURICIO —¿Tanto se interesan ustedes por saber que hice en mi temporada de retraimiento:

Lucía.—Dado el personaje, su acción debe ser por lo menos curiosa.

MAURICIO.—No tanto como usted... no tanto como usted supone.

Lucía.—Ah...

MAURICIO.—Pues en estos últimos tiempos me he dedicado á estudiar... (Movimiento de asombro). Si, señores: me he dedicado á estudiar el retroceso en el progreso de la humanidad. (Asombro y exclamaciones.)

Luciana. - De la humanidad! ¿Ha visto usted

la humanidad?...

MAURICIO.—¿No estuve lejos... de su lado? CLOTILDE.—¡Vuelve peor que antes!

ADELA.—Ya estamos.

MAURICIO.—(A Jorge). Ahora verá usted como yo trataba la cuestión con mayor amplitud. Porque han de saber ustedes que Jorge opina como yo al respecto.

JORGE.—Yo sostengo que existe un progreso ficticio; pero que en el tondo todo decae.

MAURICIO.—Lo cual es indiscutible. Tomemos uno de los tantos ejemplos evidenciados por la ciencia cada día. Uno de esos fenómenos por medio del cual un ser extraño se apodera de nuestra voluntad y anula

nuestra inteligencia: la sugestión. (Mira á Luciana intencionadamente.)

Algunos.—(A la vez) ¡Oh! ¡Vaya un tema! Eso no es serio...

MAURICIO.—¿Saben ustedes cuántos crímenes se llevan á cabo cada día en virtud de la sugestión? Sin embargo, el código penal no sólo no lo prevee sino que ni se preocupa de ello. Afirmo que el progreso nos lleva á la impunidad por la libertad misma. Observen usted..,

Maximo.—(Interrumpiendo). Yo observo, yo observo...

MAURICIO.—No, porque para observar hay que ver...

Máximo.—Bueno, y yo...

MAURICIO.—Y usted es corto... de vista. (Indica la cabeza.) Decía, pues, observen ustedes, y verán que hoy todo es contradictorio. En la forma hay un progreso indiscutible, así como en el fondo existe un retroceso indiscutible también.

Luciana.—Según usted el supremo ideal del progreso sería suprimir la libertad.

MAURICIO.—(Con fuerza). La libertad del ma'. sí, señora. (Pequeña pausa.)

CLOTILDE.—Es un tema qua exige mucha seriedad...

MAURICIO.—Trataré de amenizarlo. presentándolo bajo el aspecto más agradable: relacionándolo con la mujer.

Maximo.—La mujer es un instrumento del diablo... Lo dijo San Bernardo.

MAURICIO.—El primero que comparó la mujer á una rosa era un poeta, el segundo un imbécil. Lo dijo Voltaire...

Máximo.—Ah, si lo dijo Voltaire...

Luciana.—¿De qué nos va á hablar, si puede saberse con anterioridad?

MAURICIO.—Del amor.

Algunos.—,Oh, ero ya es otra cosa!

MAURICIO —¿No he prometido amenizar el tema? La mujer es. . lo que he dicho otras veces, y el objeto principal de algunas de ellas es sacar partido del error y, sobre todo, del error fatal al hombre. (Algunos tratan de protestar.)

MAURICIO.—(Levantando la voz). El amor... (Los demás se calman exclamando) 1Ah!

MAURICIO.—El amor... pero antes permitanme ustedes una observación de orden general. La mujer es con frecuencia contradictoria porque posee una sensibilidad variable y siempre excesiva. (A las mujeres). Esto puede oirse porque es un elogio.

Jorge.—Pero ¿por qué se aparta usted de su

tema?

CARLOS.—Si, ¿por qué? Confieso que había llegado á interesarme.

MAURICIO.—(A Luciana, con intención). ¿Y, á usted no...

Luciana.—Veamos...

MAURICIO.—Pues trataré de ser explícito.

Luciana.—(Bajo á Máximo). Impídale usted que hable.

Mauricio. — Decía ...

MAXIMO.—(A Mauricio). ¿Cómo era aquello de la mujer?...

MAURICIO —Que se calle usted la boca.

Máximo.—Sí, señor. (A Luciana). Ya lo ha oído usted.

MAURICIO.—Decía que existen culpables que gozan de la impunidad más completa: son generalmente nuestras amadas, aquellas á las cuales nos entregamos con fé ciega, sin previsiones y sin reserva alguna. Y como la mujer triunfa siempre en el mal, se insinúa en nosotros con dulces crueldades, y

nos a-ni-qui-la. (Mirando á Luciana). Esto, como es natural, se refiere únicamente al amor-vanidad. Oh, no se asombren ustedes. La vanidad, en amor, hizo cometer más pecados á la mujer que la pasión misma.

JORGE.—Somos injustos. Ellas nos dan todo lo que pueden darnos

MAURICIO.—Sí, pero nos quitan más de lo que deberían, y nos pierden.

CLAUDIO.—¿De qué manera? Qué nos hacen?

MAURICIO—¿Qué nos hacen? Intoxicarnos el alma, deformarnos el espíritu, quebrantarnos la existencia.

Jorge.—Y ¿qué debiéramos hacer en ese caso? Mauricio.—¡Matar!

CARLOS — (Carlos como alucinado). ¡Matar, sí!

Luciana - ¡No! Carlos!

MAURICIO.—(Dominando la agitación general).
¡Matar! Pero como eso es una brutalidad...
no lo hacemos y dejamos que nos envenenen. ¿Qué tal, eh?

Luciana.—(A Lucía y á Clotilde, bajo). Traten ustedes de marcharse, con cualquier pretexto. Déjenme sola...

Lucía — El tema es interesante, no cabe duda; pero no es el más indicado para finalizar una tertulia. Es tarde... estamas fatigadas. CLOTILDE.—Y nos marchamos...

MAXIMO.—¿Ha llegado el momento de repetir su máxima acerca de la mujer...

MAURICIO — Pregunteselo usted á Luciana ... CLAUDIO — A Carlos). Con que, á descansar.

Ya sabes que á mi aún me sopla la musa.

CARLOS — (Hosco, febril). Peor para ti.

Adela.—Hasta mañana, Luciana.

Luciana — Adiós, Adela. (A Carlos). Acompáñalas tú, Carlos. (Vanse todos, menos Mauricio y Luciana).

#### ESCENA IV

#### LUCIANA Y MAURICIO

LUCIANA.—(Desde el fondo de la escena mira á Mauricio que se ha quedado absorto. Luego se acerca á él y ambos se miran sin hablar. Después Mauricio mueve cómicamente la cabeza como interrogando y, por último, tras breve pausa).

Mauricio — Los grandes dolores son mudos.

Luciana. —¿Por qué es usted así?

MAURICIO.—¿Cómo?

Luciana.—¿Por qué ha dejado usted acumular tanta amargura en el fondo de su alma?

MAURICIO.—Uh, por distracción... Pero ¿hay amargura en el fondo de mi alma?

Luciana.—Sí, ¿por qué la hay?

Mauricio.—¿Quiére usted saberlo? ¿De veras? Luciana —Sí.

MAURICIO.—Pues para evitar que...

Luciana.—Continúe usted. Es una explicación que nos debemos.

Mauricio.-;Confesión?

Luciana -No, confidencias.

MAURICIO.—El momento no es malo: aprovéchelo usted porque no se repite con frecuencia... y porque entre nosotros es más

probable el choque que la alianza.

Luciana. — Ya no, Mauricio, porque me asusto de mi misma. Amo á Carlos con toda mi alma, y daría mi vida por no verle como yo misma quise que fuese. He jugado demasiado con mi amor y con el suyo, y él venció. ¡Chist! Viene Carlos.

#### ESCENA. V

#### Dichos y CARLOS (por el foro)

Luciana — (Tendiéndole la mano á Mauricio). Hasta mañana, amigo mio... Mauricio. — (La mira intensamente. Luego):

Buenas noches. Adiós, Carlos.

CARLOS.—Adiós. (Vase Mauricio por el foro).

#### ESCENA ULTIMA

#### LUCIANA y CARLOS

LUCIANA.—¿Te acuestas, Carlos?

CARLOS.—(Hosco). Si; quisiera dormir indefinidamente.

Luciana. — Carlos...

CARLOS.—Ahora lo puedo todo porque no aspiro á nada. Hay una fuerza inefable en la renunciación absoluta. Tú has hecho de mi un dios...

Luciana.—Carlos... acuéstate... ya es tarde... Carlos.—¿Has visto con qué entusiasmo hablaba Claudio de sus obras proyectadas? El no sabe qué significa elevarse hasta prescindir da la vida exterior. Me daba lástima. Y pensar que, al oirme, me miraba como si me compadeciera. ¡Qué sabe él! Hay que vivir la poesía de la vida espiritualizándola en nosotros para nosotros mismos El no sabe esto. El ignora, como lo ignora la muchedumbre, que hay una superioridad muy grande en el que consigue reprimir, sofocar, aniquilar, aniquilar, sí, los instintos de exhibición. Oh, Luciana, no lo saben bien no.

Luciana.—Carlos, retirémonos à nuestras habitaciones...

Carlos -No lo saben, no. Yo tampoco lo sabia: tú Luciana...

Luciana.—No, Carlos...

Carlos. - (Con fuerza). ¡Sí! Fuistes tú, tú, tú! Tú has hecho de mi lo que soy: un ser superior. Yo veo ahora todo el desdén, toda la fuerza que se necesita para llegar á lo que vo llegué. Ah. ellos no saben, ellos no saben qué quiere decir conservar la absoluta posesión de sí mismo. A mí, á mí va no me sería posible tomar por confidente un público, ya no me sería posible ofrecer el espectáculo de mis pasiones: me daría vergüenza entregárselas para que las juz gue. ¿Sabes qué se atrevió á decirme Claudio? Que yo ya no podria trabajar aunque quisiera. Y esto o dijo como quien señala un mal v se complace en ello! Ya no puedo escribir aunque quieral Pero vo he conseguido lo que muy pocos consiguen: cerrarme á todo influjo exterior, impedir que el fervor de mi alma corra por ahi, convertido en materia de explotación por manos mercenarias. No, no escribo la poesia de mi vida, pero la vivo: la poesía que alimentaba mis sueños hoy idealiza mi propia existencia; ya no escribo, ya no puedo escribir, porque yo mismo quise no poder, sofocando, aniquilando mis sueños, los sueños de mis quimeras, ila mentiral ila mentiral

LUCIANA.—(Durante las últimas frases de Carlos retrocede aterrorizada y dice, tapándose los oídos). ¿Qué he hecno, Dios mío? ¡No! Carlos, ¡no! no! no! (La voz de Luciana domina

la de Carlos Pequeña pausa)

Luciana.—No, Carlos, no. Escucha. Lo que tú dices no es, no puede ser, Carlos.

CARLOS .- ¿Qué dices?

LUCIANA. - ¡Yo enloquezco!

CARLOS.—¿Qué dices Luciana?

Luciana.—No sé, no sé, Carlos.

Carlos.—¡Luciana!

Luciana. Eso que tu afirmas no es, no es verdad. En tí nada se ha destruído... Yo no quiero, yo no quiero...

Carlos.—Luciana...

Luciana.—Tú aun lo puedes todo! nada se ha

perdido.. Yo te engañé... ¡No! no!

CARLOS—¿Tú me engañaster [Ah! (Carlos ya casi fuera de si, corre hacia ella Luciana que está á la derecha del procenio huye hacia el foro. Carlos la detiene; luchan). ¡Tú, Luciana, tú hiciste eso conmigo! Tú, habla, habla, tú—(Dejándose caer sobre una silla). ¿Qué te había hecho yo Luciana?... (Pausa). Y ast. toda mi vida se desvanece como un sueño. ¡Y por ti me he quedado sin familia! Lo he perdido todo, todo... ¿Todo? ¡No! no! (Se yergue con impetu). No: ¡quiero trabajar! quiero trabajar!

Luciana.—(Abrazándole). Carlos, Carlos: cál-

mate...

CARLOS.—Devuélveme mi fé; quiero trabajar, devuélveme mi fé...

Luciana.—Si. sí, Carlos: cálmate, sí. sí...

CARLOS.—¿Qué te había hecho yo? Qué te habia hecho?...

Luciana. - Cálmate, cálmate, Carlos...

Carlos.—¡Déjame, déjame... no te acerques, no, no! (Corre hacia la puerta, cierra. Luego). Luciana, quiero saber, quiero saber...

Luciana — Yo estoy maldita, Carlos Hay en mí un influjo maligno, una fuerza perturbadora. Yo estoy maldita.

CARLOS.—¡Habla, habla!

LUCIANA.—Sí, si; pero no me lo pidas de ese modo, Carlos. Hablaré, diré la verdad, mi

verdad. Pero no me mires así, no podría hablar, y yo quiero, yo necesito hablar... (Se deja caer de rodillas apoyándose á un sofá; luego habla con acento entrecortado, febril). En ti había una superioridad que me atraía y que me humillaba. Yo te busqué, tú te resististe, y te amé rabiosamente, rabiosamente, sí. Y fuiste mío. Pero, no cual yo te queria: sumiso, dócil á mi voluntad y á mi capricho. Yo quería ostentar tu amor escarneciendo tu dignidad: no me habían enseñado á amar de otra manera. Oh, pero yo no llegaba á poseerte así, por entero: tu espíritu se cernia sobre todo, huia de mi alcance, te colocaba á una altura demasiado elevada para mí, herías mi amor propio, humillabas mi orgullo de mujer por todos agasajada. y yo sufria, sufría y me desesperaba, hasta que no pude más y te atraje para derribarte del pedestal en que te hallabas, y arrastrar tu alma á mis pies, vencida y sin la luz de tu fe, que era tu fuerza.

CARLOS.—(Con ademán de amenaza). JOué era? Luciana.—(Deteniéndolo). ¡No, no! Carlos, no. (Pequeña pausa). Déjame, déjame que continúe. En mi revelación hallarás la fe perdida. Déjame hablar. Tú has visto mis ojos, tú los has visto cuando entornan los párpados: en ellos está el olvido. Yo estoy maldita, hay en mí un influjo maligno, una fuerza perturbadora. S. yo me apodero de las almas que se reflejan en mis ojos; en mis ojos está el olvido. Y tu voluntad fué en mis manos como blanda cera y yo aniquilé tu voluntad y deformé tu espíritu. Déjame, déjame hablar: algo superior inspira mis palabras. (Se acerca á Carlos caminando de rodillas.)

CARLOS.—No, no te acerques; me das miedo; tú lo has dicho: estás maldita.

LUCIANA. - Es que re quiero, Carlos.

Carlos.—Hay en ti un influjo maligno: él te inspira.

Luciana.—Pero ahora te amo, ahora te amo. Carlos.—Hay en ti una fuerza perturbadora: ella te impulsa.

Luciana — (Tapandose los oídos). ¡No, no! ¡Calla! Ahora no porque te quiero, porque quiero que vuelva á ti la fe en los altos

ideales, porque quiero que la luz reveladora de tu alma nos envuelva á los dos en

su beso purificador.

Carlos.—Mi fe. si. mi fe, ¡Luciana! No... no te acerques. Infúndeme valor tú, que todo lo puedes. Dime que mi espíritu vibrará aun al contacto de las eternas armonías; dime que... ¿For qué agitas la cabeza, Luciana?

Luciana.—Te escucho, te escucho.

CARLOS.—¿Por qué agitas la cabeza? ¿Crees que ya no volverá á mí la inspiración de antes?

Luciana.—Sí, Carlos, volverá; y tú serás lo que eras, porque es mi cariño quien lo quiere, porque lo quiere mi amor.

CARLOS.—(Llevandose las manos á la garganta, corre hacia el fondo). Me ahogo, me abra-

so: quiero huir, huir.

Luciana.—¡No. nol ¡Si te alejas de mi te pierdes! Sólo mi cariño puede volver á ti aquello que alejó mi odio.

Carlos.—(Dejándose caer en una silla, sollozando). Todo se obscurece en mi; el vértigo me arrulla. ¡Dónde está la luz, oh mi madre!

Luciana.—Carlos, junto á ti estuve en la hora

de la culpa; no me rechaces en la hora del arrepentimiento.

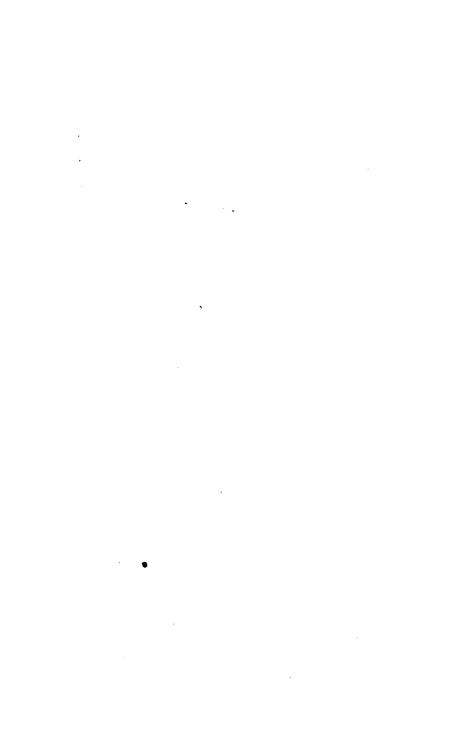
CARLOS. — (Con desesperación). ¡Pero si te quiero!

Luciana.—(Se adelanta, siempre de rodillas, y

hace como para besarle).

CARLOS.—¡No, así no: en mis brazos: aunque tú ya no lo quieras, soy un dios!

#### TELÓN



# EATRO ANTIGOO Y MODERNO

### ilección de las mejores obras dramáticas

## á l peseta el tomo

-IbsenHalvard Solness.
— » — Hedda Gabler.
— » —Los puntales de la Sociedad.
— » —Un enemigo del pueblo.
-StrindbergLa señorita Julia.
-ShakespeareHamlet.
-IbsenCasa de muñeca.
— » — La unión de los jóvenes.
-BalzacLucha eterna.
-IbsenBrand.
→ » —El pato silvestre.
-SudermannEl Honor.
-ShakespeareOtelo.
—Ibsen.—Espectros.
-ShakespeareLa fierecilla domada.
-MarloweFausto.
-PaganoMas allá de la vida.
-MaeterlinckLa intrusaLos ciegosInterior
-PaganoEl dominador.
—T. de Molina.—D. Gil de las calzas verdes.
.— » —El vergonzoso en palacio.
.— » —La Villana de Vallecas.
.—Hauptmann.—Almas solitarias.

24.—Moratin.—El si de las niñas.—El café.
25.—Calderón.—La vida es sueño.
26.—Ibsen.—La dama del mar.
27.—Dumas.—La dama de las camelias.
28.—Ibsen.—Rosmersholm.
29.— » —El niño Eyolf.
30. —Strindberg.—Padre.
31.—Sudermann.—Magda.
32.—Gener=Omedes.—El señor ministro.
33.—Pagano.—Nirvana.
34PayroSobre las ruinas
35.—Pagano.—Almas que luchan.

### A dos reales tomo

Anónimo.—El diablo predicador.
Joyellanos.—El delincuente honrado.
Labaila.—Los comuneros de Cataluña.

# **BIBLIOTECA SELECTA**

		Peseta
1	Janet.—El materialismo contemporáneo (Agotada).	•
2	Ribot.—La filosofía de Schopenhauer (Agotada).	•
3	Salustio.—Conjuración de Catilina	. 0′7
4	Janet.—Filosofía de la felicidad	. 1
5	Wagner.—Mis ideas	. 1
6	Espronceda. — Desesperación. — Arrepenti-	- 0′5(
7		05
4	Zola.—; Yo acusol	
8	Nietzsche.—Mas allá del bien y del mal	. 2
8	» — Asi hablaba Zaratustra	. 2



# TEATRO ANTIGUO Y MODERI

### Colección de las mejores obras dramáticas á CUATRO REALES tomo

Ibsen.-HALVARD SOLNESS.

- ➤ —HEDDA GABLER.
- > -Los puntales de la sociedad.
- > -Un enemigo del pueblo.
- » CASA DE MUÑECA.
- LA UNIÓN DE LOS JÓVENES.
- » -Brand.
- » -EL PATO SILVESTRE.
- » Espectros.
- » —La dama del mar.
- » —Rosmersholm.
- » —EL NIÑO EYOLF
- Shakespeare.—HAMLET.
  - -OTELO.
  - ➤ —La fierecilla

DOMADA.

Balzac.—Lucha eterna. Strindberg.—La señorita Julia.

» — PADRE Sudermann.—EL HONOR.

» Magda

Marlowe. - FAUSTO.

Pagano.—MÁS ALLÁ DE LA ▼

- » EL DOMINADOR.
- » NIRVANA
- » ALMAS QUE LUCHA Maeterlinck.—LA INTRUSA.—

CIEGOS.—INTE

- CALZAS VE
  - » EL VERGONZO
  - .» La Villana Vali

Moratin.—El si de las niñas.

Haupimann.—Almas soliti Calderôn.—La vida es suer Dumas.—La dama de las

Gener-Omedes. - EL SR MINI Payró - Sobre LAS RUINAS

### A DOS REALES tomo



Anónimo.—El diablo predicador.

Jovellanos.—El delincuente honra
Labaila.—Los comuneros de Catal

• • . •

• . 

